Don Salvador Falla
11a. Calle Oriente No. 40

LA ACTUALIDAD

REVISTA DE BANCA, COMERCIO, INDUSTRIA, AGRICULTURA, MERCADOS, ESTADÍSTICA, LITERATURA, COMUNICACIONES, PUERTOS Y CUANTO AFECTA AL BIEN GENERAL.

Director: D. POLANCO, hijo.

Gerente: J. JOAQUIN ROBLES.

OFICINA: 6ª AVENIDA NORTE, NUM. 5°

Núm. 35 **Guatemala, 1° de Agosto de 1914** **Año I**

Precios de Suscripción

En la capital:

Un mes . . . . . $ 5.00
Un trimestre . . . . . " 14.00

Departamentos:

Un mes . . . . . $ 6.00
Un trimestre . . . . . " 16.00

Anuncios: Precios Convencionales

Toda CONSULTA ó INFORMACION será gratis para nuestros abonados

Contenido:

1. Independencia de Venezuela.
2. El rio del ex-Presidente Teodoro Roosevelt.
3. La visita del Czar de Rusia a Rumania.
4. Grecia se alista para la guerra.
5. La actividad de Servia.
6. Tempestades, colisiones en el mar, incendios y otros desastres.
7. Las consecuencias probables de la muerte del heredero del emperador de Austria.
8. Unas noticias de México.
9. Un inglés arrestado por los constitucionalistas.
10. Mr. Roosevelt en la arena política, ataca al presidente por sus procedimientos en Panamá y México.
11. Un vapor de la línea «Estrella Roja» sobre las Rocas.
12. La opinión del Doctor Morrison de la situación de China.
13. El aviador americano Brock ganó la carrera de ida y vuelta de Londres a Manchester.
14. Ultimas noticias bursátiles y financieras de Londres.
15. La inquietud en los Balkanes.
16. Bibliografía.
17. Abonos y maneras de aplicarlos.
18. El matrimonio de Julieta (novela).

IMPRENTA "ELECTRA." :: G. M. STÄBLER :: GUATEMALA, A. C.

30 por ciento de la producción y venta total del mundo en Máquinas de Escribir corresponden, según datos estadísticos,

A LA

UNDERWOOD

MAQUINA DE ESCRIBIR

No importa qué Máquina ha usado o está usando actualmente; la UNDERWOOD es hoy día la preferida por su Rapidez, Exactitud y Durabilidad. Es la única que sostiene todos los Records Internacionales.

"LA MAQUINA que finalmente comprará Ud."

AGENTE GENERAL GUATEMALA, C. A. **G. ZENGEL** OCTAVA AVENIDA SUR, NUMERO 2.

CENTRO DE MODAS

Sastrería de Ernesto C. López M.
6ª AVENIDA SUR, NUMERO 3.

ESPECIALIDAD EN TRAJES A LA MEDIDA, SEGÚN LOS ÚLTIMOS MODELOS.—CORTE AMERICANO E INGLÉS.—GRAN SURTIDO DE TRAJES HECHOS.—TELÉFONO.

PARA DOLORES : : DE CABEZA NEURALGIN

Jesús Hernández, Ingeniero

Estudios topográficos, Planimetría, Nivelación, Medida, Amojonamiento, Deslinde y División de terrenos.—Apartado de correo 118
OFICINA : 8ª Avenida Sur 83, Guatemala, C. A.

RAFAEL YELA, 10 A. S. núm. 54.

TALLER DE HERRERIA Y FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Colocación de Cañerías, Inodoros, Lavaderos y Bombas Hidráulicas. Para los destiladores y salineros se hacen BOMBAS DE BRONCE.

Transforme Ud. sus Joyas Antiguas en Modernas y encargue sus trabjos en el Taller de Joyería «LA ESMERALDA,» de Lazzari y Vásquez, 9ª C. O., entre 6ª y 7ª Avenida.

Trabajos garantizados. Precios módicos.

CALZADO BUENO Y BARATO, EN LA FABRICA de WENCESLAO ALBUREZ O.

Calle Real de la Libertad, frente al Amate.

ESPEJOS, VIDRIOS, CUADROS

J.B.SEIGNE

14 CALLE ORIENTE, Nº 2A.

LA ACTUALIDAD

REVISTA de BANCA, COMERCIO, AGRICULTURA, MERCADOS, COMUNICACIONES, LITERATURA, ESTADISTICA, PUERTOS Y CUANTO AFECTE AL BIEN GENERAL.

Director, D. POLANCO, Hijo.

NÚM. 35 — GUATEMALA, 1º DE AGOSTO DE 1914 — AÑO I.

INDEPENDENCIA DE VENEZUELA

La insurrección que tuvo por resultado erigir en república la antigua Capitanía general que el gobierno español había formado en el territorio de Venezuela, tuvo por factores principales a Simón Bolívar, Mariño y Páez y Venezuela se declaró libre e independiente en el Congreso de 5 de julio de 1911.

Los Estados Unidos de Venezuela en la región más central de la América del Sur tienen una superficie de 1.552,000 kilómetros cuadrados.

Su población oficial es de 2.685,000 habitantes.

Ninguno de los ricos países de la América Septentrional posee un suelo tan regado y por lo tanto tan fértil como Venezuela. 1,047 ríos todos importantes riegan y surcan su suelo. De éstos más de cuatrocientos son afluentes del Orinoco en cuya cuenca se asegura por notables exploradores que podrían criarse y criar millones de cabezas de ganado vacuno, en tal proporción que abastecería a toda la humanidad.

Algunos de estos ríos se comunican con el Amazonas.

Cuenta Venezuela con toda la gama de los climas por las condiciones de su variadísima orografía. Sus producciones son universales.

SIMÓN BOLÍVAR

Sus principales producciones agrícolas son el cacao, el café, que constituyen los artículos de mayor explotación. El cacao de Venezuela tiene fama mundial.

Las circunstancias que ofrece la hidrografía de Veneznela dan margen a cuatro cosechas de maíz al año por la suma humedad de los terrenos.

Es muy vasta la perspectiva que tiene este país para la industria pecuaria.

Sus bosques son exuberantes y contienen maderas finas, copaiba, zarzaparrilla, vainilla, resinas, plantas textiles, tintóreas, medicinales y balsámicas.

La Capital, Caracas está unida por ferrocarril al puerto de la Guaira.

Su población actual se estima en cien mil habitantes.

Damos los datos anteriores muy a la ligera como un homenaje a la fecha que registra el hecho de mayor trascendencia en la historia de aquel país que sustentó la cuna del gran libertador Bolívar.

ANTES DE VENDER SUS ACCIONES DE BANCO, sírvase consultar a la Oficina de Negocios de CARLOS BRAUN VALLE 7a. AVENIDA SUR, NUMERO 12, BAJOS DE LA CONTINENTAL

El río del ex-Presidente Teodoro Roosevelt

Una conferencia en la Sociedad Real de Geografía de Londres

A su regreso de Madrid a donde había ido para presenciar las bodas de su hijo Kermit con la hija del Embajador americano, Mr. Roosevelt, a su paso por Londres, fué invitado para dar una conferencia ante la Sociedad Real de Geografía, y se aprovechó de la ocasión para dar una relacióu sucinta y gráfica de su reciente expedición por la América del Sur, y del descubrimiento y exploración del río Duvida.

Al llegar a Río de Janeiro, el Ministro de Relaciones del Brasil, le contó que desde muchos años se había practicado una serie de exploraciones por las regiones altas del occidente del Brasil, (al Oeste del río Duvida) de donde comienzan a correr las aguas del Tapajoz, el Madeira y el Paraguay: que en el curso de sus exploraciones, la Comisión encontró dos ríos—el uno que yo he bautizado el «Duvida,» que quiere decir el río de la Duda, por no saber para dónde iba, y otro río cuyo rumbo igualmente ignoraban, y al cual dieron el nombre más prosaico, de «La Piña;» que los dos ríos seguían rumbo al norte pero no se conocía por dónde desembocaban, pero que si no se juntaban con el Madeira bajo, daría a entender que no solamente existía un gran río desconocido, lo cual nunca se había soñado siquiera, y que no era compatible con los mapas actuales. Me aseguró que el Gobierno me prestaría cuanto auxilio le fuera posible si yo me ponía a la cabeza de una expedición para explorar al río referido. Por supuesto abracé al momento y con gusto la oferta.

Al principio subimos por el río Paraguay hasta donde era posible llegar en vapor, y desde allí por lancha. En seguida por treinta y siete días hemos viajado con patachos de mulas a través de las tierras incultas del Brasil occidental, llegando a una elevación de 4.000 pies, pasando por un país sumamente fértil y sano, un país fabuloso con bosques ralos, riachuelos límpidos y cristalinos y noches frescas; un país donde los emigrantes europeos podrán prosperar y adelantar; un país que creo será habitado algún día por una población industriosa, que hará uso de la fuerza extraordinaria de agua que proporcionarán los ríos que brotan de esa planicie y caen por sus bordes hasta los valles a su pie. Precisamente como el siglo XIX ha visto el gran desarrollo de la América del Norte, creo yo que el siglo XX verá el desarrollo de la América del Sur. Ese desarrollo no ha comenzado todavía en la planicie descrita.

Al fin de los treinta y siete días llegaron al río Duvida, en un punto donde le cruza la lí-

Jabon Curativo CRISTOBAL
EL PREFERIDO DE LAS FAMILIAS
De venta en las Farmacias y los Almacenes "La Pipa" y "La Pan Americana".
Perfume delicioso.
GASTO ECONOMICO
El Jabón de las Familias.
Para pedidos dirigirse á
LANGHOFF Y BUHLE,
GUATEMALA.

"EL AHORRO MUTUO" Institución Propagadora de AHORRO Autorizada por el Gobierno. = = = =

Emite pólizas para formar MIL PESOS CADA UNA, mediante pequeños depósitos mensuales que ganan interés, dentro del tiempo que el ahorrante se proponga acumular.

Mensualmente se sortea una póliza y se cancela, mediante el pago de $1,000 al ahorrante favorecido.

Da dinero a interés a cortos y largos plazos, en la forma corriente, con amortización de capital e intereses, y en otras formas ventajosas para los clientes, con garantía hipotecaria de casas en la capital de Acciones de Bancos y otras empresas serias y formales y con garantía de sus mismas pólizas.

PARA LA SUSCRIPCION DE POLIZAS PIDANSE PROSPECTOS.

Guatemala.—Esquina opuesta al Carmen. R. E. MONROY, GERENTE

nea telegráfica por un puente. Desde allá comenzaron las grandes dificultades de la expedición. que por poco hubiera resultado en un desastre, debido a la pérdida en los rápidos de cinco de las seis canoas que llevaba con sus correspondientes cargas de provisiones, y se vieron expuestos a gran peligro por falta de abastecimientos, pues en esas montañas densas la caza se hizo no solamente difícil sino arriesgada, y aún para la pesca, en el río, se presentaron grandes obstáculos. Además los numerosos insectos y el calor y humedad unidas a la falta de buena alimentación, produjeron su efecto natural, y muchos de la compañía cayeron enfermos, y Mr. Roosevelt mismo estuvo postrado por algún tiempo con fiebre.

La visita del Czar de Rusia a Rumania

El Czar, la Czarina, el Czarevitch y las grandes duquesas Olga, Tatiana, María y Anastasia, acompañados de un gran séquito, llegaron a Constanza a bordo del yacht imperial «Standart,» escoltado por buques de guerra rusos.

En una entrevista, el Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, manifestó que se debe considerar la visita del Czar como un evento de la mayor importancia.

Dijo que no es simplemente una prueba nueva de amistad y un acto de cortesía hacia nuestro Soberano; indica que el poderoso imperio ruso ha aprobado la política sabia y moderada observada por Rumania durante los sucesos recientes en los Balkanes. Desde ese punto de vista es un honor especial para la Rumania, y constituye una garantía valiosa para el porvenir.

Grecia se alista para la guerra

En Grecia se hacen grandes preparativos navales para la guerra.

Prevalece generalmente la opinión que la Puerta contestará a las reclamaciones de Grecia para una indemnización inmediata, con promesas dilatorias, que hará inevitable un conflicto. Aquí se contempla con calma la probabilidad de una tercera guerra.

La actividad de Servia

La indicación amistosa dirigida por el Encargado de negocios servios al Gran Visir al efecto que Servia no podría conservar sus relaciones de amistad con la Puerta, en el evento de un conflicto turco-griego, señala un importante paso en el desarrollo de la crisis accual. En los círculos diplomáticos ha causado

Pidan Chibolas "SANITARIS" La mejor agua mineral artificial. "LA CHIBOLA," Fábrica de Bebidas Gaseosas.

Descuentos, Préstamos hipotecarios y prendarios, Cuentas corrientes, Cambio, Comisión, Etc.

Banco Colombiano

GUATEMALA, C. A.
FUNDADO EN 1878

Negocios Bancarios en general.

Abona el 6 por ciento anual por depósitos en oro o en billetes, a plazo no menor de seis meses.

Alquila por año y por mes Cajas de Seguridad (SAFE DEPOSIT BOXES) para que el público guarde valores, documentos, joyas, vajilla, etc.

ADMINISTRADORES:

George B. Soto. Rafael Tinoco. Julio Clermont. Gustavo Rodríguez.

DIRECTOR, F. L. de VILLA.

alguna sorpresa el descubrimieuto que la alianza greco-servia envuelve la cooperación de los dos países interesados en otras cuestiones más de las que sean puramente relativas a los Balkanes.

La actitud de Rumania no está definida con claridad, y parece que Bulgaria, cualquiera que sean sus reclamos eventuales, se abstendrá por el momento de toda intervención.

Tempestades, colisiones en el mar, incendios y otros desastres

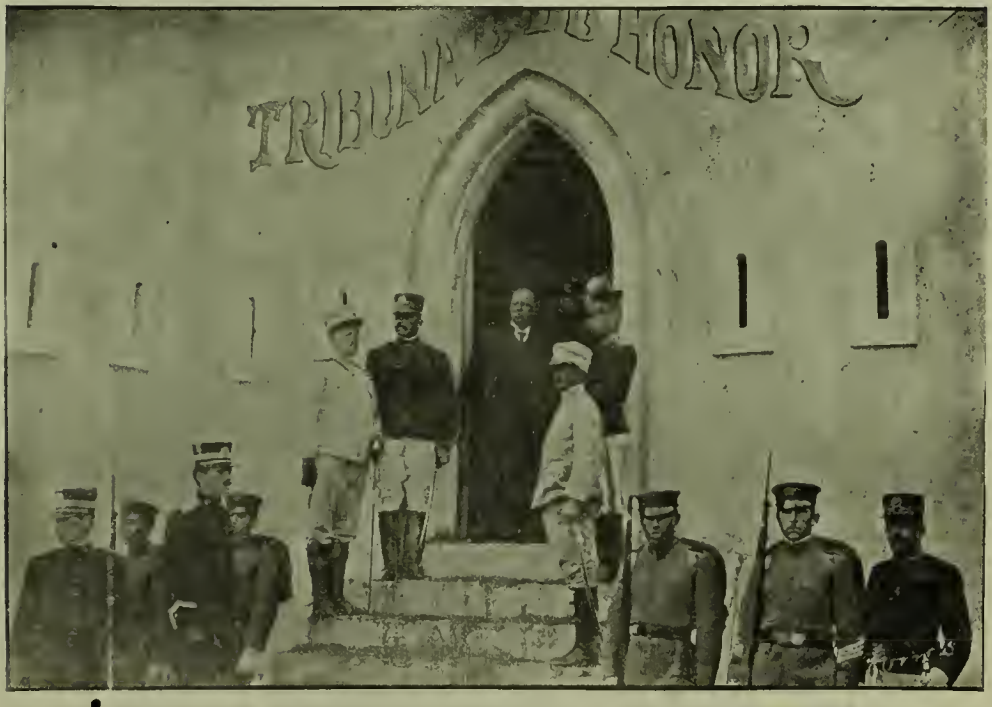
Los periódicos recibidos últimamente de Europa, están repletos de noticias de tempestades, naufragios, incendios y calamidades de todas clases. En la Mancha, por causa de una neblina densa, el vapor «New York,» de la línea americana, chocó con el vapor «Pretoria» de la línea hamburguesa-americana. El «Pretoria» no sufrió daño ninguno, pero al casco del «New York,» se le hizo un hoyo de 32 pies por 12 de ancho, pero afortunadamente arriba de la línea del agua y logró llegar a Southampton sin auxilio. El día siguiente hubo colisión entre el vapor «Kaiser Wilhelm II» de la línea North German Lloyd y el vapor de carga inglés «Incemere» y por poco se escapó de una desgracia formidable. En el acto el Capitán mandó echar los botes al agua, pero al registrar las averías se averiguó que no hubo daño debajo de la línea de agua y ambos buques pudieron llegar a Southampton. El día siguiente el vapor alemán «Buelew» y por la misma causa, se varó cerca de Portland, pero por fortuna se salvaron todos los pasajeros, por medio de remolques que los condujeron a Weymouth.

Debido a la misma neblina hubo también en la Mancha, una colision entre el vapor inglés «Copsewood» y el «Etruria,» vapor de una línea alemana, pero no hay noticias de grandes averías en este caso. Se da cuenta de otras varias desgracias marítimas de menor importancia.

En Glasgow, Escocia, ocurrió un gran incendio que destruyó enteramente el dique de Kingston y tres buques pequeños, causando daños que pasan de £250,000 de valor.

¡Toda consulta será gratis a los abonados!

Wood listo para su vuelo.



El Primer Magistrado Licenciado Estrada Cabrera, en la Tribuna de Honor,
al discernirse los premios de tiro.

EN EL CAMPO DE MARTE.

1º—En su lugar, descansen, armas. Alumnos de la Academia Militar, 30 de Junio de 1914.

2º—Algunos alumnos de la Escuela de Aviación, 30 de Junio 1914.

Las consecuencias probables de la muerte del heredero del emperador de Austria.

Se teme por la triple alianza. Se ha recibido en Alemania con gran pesar y consternación la noticia funesta del asesinato del heredero del trono de Austria-Hungría y especialmente en los círculos gubernativos. El emperador ha perdido un amigo verdadero, y se teme que la triple alianza será ya de duración muy efímera. El archiduque tenía gran confianza en la triple alianza, y se consideraba de fuerzas suficientes para luchar contra el sentimiento que existe en oposición a la alianza que liga Austria-Hungría a su antigua enemiga Italia.

El emperador era amigo íntimo del finado archiduque, pero apenas conoce al nuevo heredero del trono. Se sabe bien en Berlín que Carlos Francisco José no quería a su tío Francisco Fernando, y que nunca le hablaba; por lo tanto es probable que el heredero nuevo adoptará una política enteramente distinta de su tío, quien obraba siempre de armonía con Alemania. Los hombres de Estado austriacos prefieren, y con razón, la Servia a la Alemania y ese será probablemente un motivo del fin próximo de la triple alianza.

Unas noticias de México.

El Ministro inglés aconseja a sus paisanos que salgan del país.

Sir Lionel Carden, el Ministro inglés en México ha advertido a los súbditos británicos que será prudente que abandonen el territorio mexicano provisionalmente mientras duren las dificultades actuales. Dice que el abastecimiento de combustibles disminuye de día en día y entre poco los trenes no podrán dar servicio, que impedirá casi por completo la salida de los moradores del interior de la República. Además dice Sir Lionel que él considera su deber obligar a todos los súbditos ingleses a salir de México y aconseja especialmente que se haga partir a las mujeres y niños cuanto antes. Hay ochocientos ingleses registrados actualmente como residentes de México. Es el deseo del Ministro que un número suficiente de ingleses convengan en salir, pues entonces podrá pedir al Gobierno un tren especial para conducirle a Puerto México de donde un vapor los trasladará hasta Jamaica, donde podrán permanecer mientras se restablezca el orden en México.

Un inglés arrestado por los constitucionalistas.

Interviene el Cónsul de los Estados Unidos.

Se avisa del Paso Tejas que se acaba de arrestar por los constitucionalistas a un inglés, y este hecho vendrá a complicar más la situación, especialmente como se rumora la posibilidad de ejecutarlo. El agente consular británico en Zacatecas, Mr. Calewell, ha remitido el informe de que George St. Clair Douglas, escocés ha sido arrestado, e iba a ser juzgado en Zacatecas por un tribunal militar, acusado de haber auxiliado a los federales en la ocasión de la batalla que se libró últimamente en el momento que las tropas de Villa tomaron posesión del lugar.

?

Quedó INAUGURADA

La Patisserie

ROYAL

9a. Calle Oriente,

número 9.

BANCO DE GUATEMALA

8ª AVENIDA SUR, NUM. 7. CALLE DEL CARMEN

ESTABLECIDO EL 15 DE JULIO DE 1895.

DIRECCION CABLEGRAFICA:

"GUATEBANCO," Guatemala.

Códigos en uso: A. B. C. 4ª 5ª Edición; A. I.: Lieber's; Western Union Bloomer; Pibco.

Estado Semestral 30 de Junio de 1914.

CAPITAL AUTORIZADO	$ 10.000,000.00
CAPITAL SUSCRITO Y TOTALMENTE PAGADO	2.500,000.00
FONDO DE RESERVA	6.735,129.62
FONDO PARA EVENTUALIDADES	2.500,000.00

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

New York, Amsinck & Co.; Messrs J. W. Seligman & Co.; y The National City Bank of New York.—San Francisco: The Anglo and London Paris National Bank of San Francisco.—New Orleans: Whitney Central National Bank.—París: Messrs de Neuflize & Cíe.—Londres: Deutsche Bank (Berlín) London Agency y Messrs A. A. Ruffer & Sons.—Hamburgo: Deutsche Bank Filiale Hamburg; Messrs L. Behrens & Söhne; Messrs Schröder Gebrüder & Co. y Mr. Carlo Z. Thomson.—Madrid: Señores García Calamarte & Co.—Barcelona: Banco Hispano Americano y Señores García Calamarte & Co.—Roma: Banca d'Italia; Milán: Crédito Italiano.—México, Banco Nacional de México.

AGENCIAS:

Antigua: José Troccoli; Escuintla: Rafael L. Gavarrete; Cobán: Ricardo Sapper; Coatepeque: Máximo Stahl & Co.; Lívingston: Ferrocarril Verapaz; Mazatenango: Carlos Mirón; Ocós, Ferrocarril de Ocós; Retalhuleu: Noltenius & Co.; Zacapa: Samuel Ascoli & Co.; Pochuta: C. Mirón; Salamá, Ernesto Boesche; Jutiapa, Julio Drago.

DIRECCION:

Adolfo Stahl. D. B. Hodgsdon.

José R. Camacho,
GERENTE.

Mr. Roosevelt en la arena política

ataca al presidente por sus procedimientos en Panamá y México.

Mr. Roosevelt ha comenzado la lucha con afán. Antes de desembarcar del buque que le traía de Europa, con unas pocas palabras desdeñosas condenó la política mexicana del Presidente y declaró «que el manejo de nuestras Relaciones Exteriores por el Presidente Wilson y el Secretario Bryan ha sido tan fatuo que han hecho de los Estados Unidos una burla para el mundo internacional.» Hasta ese extremo llegó una frase de la declaración que tenía lista en su camarote para darla a los reporters.

Lo que promovió este ataque fogoso de parte del ex-Presidente, fué el Tratado de Indemnización a Colombia que él estima como un insulto dirigido a su administración. En la actualidad el Congreso discute ese Tratado. Compromete a los Estados Unidos pagar a Colombia £5.000.000 por la pérdida de Panamá causada por la revolución de 1903, que Colombia sostiene fué apoyada por Mr. Roosevelt con el objeto de asegurar la ruta del istmo.

Dice Mr. Roosevelt que el pago de una indemnización acompañada de una declaración que es efectivamente una excusa por haber obtenido el derecho para construir el Canal de Panamá, es nada más que la devolución de una suma estercionada con escusas de parte del estercionista. Los señores Wilson y Bryan al tratar del asunto habrían obrado más atinadamente en devolver Panamá a Colombia y en abandonar por completo el Canal.

En cuanto a la política mexicana, dice Roosevelt: «La administración actual ha seguido un curso hacia México, vacilando entre la paz y la guerra, y admirablemente calculado para combinar las desventajas de ambos.

Usualmente ha permitido el ingreso libre de armas a México, tanto de este país como de otros. De vez en cuando, sin embargo, ha sufrido ataques de conciencia que le han infundido el temor que quizás se emplearán estas armas al final contra nuestras propias tropas y entonces ha prohibido el desembarque de armas, pero de repente asume su actitud original, como en el incidente de Veracruz, de cuyo lugar se apoderó con el fin de impedir el desembarque de armas y pertrechos de guerra, y poco más tarde dió licencia para el desembarque de estas mismas armas y pertrechos de guerra. Ahora bien; si alguna administración futura ofreciera a México $25.000.000 en vía de indemnización por haber impedido terminantemente el desembarque de armas que quizás se emplearía contra nuestra propia gente, sería seguir los pasos de la administración actual en su conducta hacia Colombia.»

Sastrería Italiana DE MIGUEL MARSICOVETERE
9ª Av. Sur, frente al Instituto de Varones.

SIEMPRE TIENE un extenso y variado surtido de casimires ingleses y franceses lo más nuevo.
OFRECE ADEMAS un completo surtido de artículos de sastrería, a muy buen precio. . . .

SE CONFECCIONAN TRAJES
EN DOCE HORAS

Un vapor de la línea "Estrella Roja" sobre las Rocas.

Los pasajeros salvados.

El vapor «Gothland» de la línea «Estrella Roja» en viaje de Montreal para Rotterdam, con 84 pasajeros a bordo se varó por causa de la neblina en el arrecifre Crun que dista como una milla del faro del Obispo en las Islas de Scilly.

El vapor lanzó señales, pidiendo auxilio y pronto acudió el vapor «Lionnais,» y los botes de salva-vidas desde Santa María y Santa Agnes. Afortunadamente la mar no estaba borrascosa y los botes de salva-vidas emprendieron el traspaso de los pasajeros al Lyonesse. Uno de los botes del «Gothland,» empleado en la misma tarea se volcó, echando mujeres y niños al agua, pero se logró salvarlos a todos. Los pasajeros consisten principalmente de inmigrantes del Canadá quienes fueron rechazados allá por no llenar los requisitos de ley.

La opinión del Doctor Morrison de la situación de China. Las miras del Presidente Yuan.

El Doctor G. E. Morrison, consejero político del Imperio Chino acaba de llegar a Londres con licencia. Ha expresado en una conversación la confianza más implícita en el progreso reciente de los asuntos en la China y en el resultado pacífico de los cambios que han habido.

Dijo que al momento de salir de Pekín, la perspectiva le parecía la más halagüeña que haya visto en toda su experiencia. Se conservaba bien el orden público salvo en aquellos distritos que han sido el teatro de las operaciones de los sobrevivientes que existen todavía de los bandidos de White Wolf. Hay paz y tranquilidad en todas las ciudades importantes de China, tanto por el norte y sur, como por el este y oeste. Muchos jefes de la primera revolución trabajan ahora pacíficamente en las filas del Gobierno. Los revolucionarios decrecen en número y no tienen dinero, y no cabe duda que el mando de la situación esté bien establecido.

Es injusto estigmatizar al Gobierno actual de China como una autocracia reaccionaria. El partido «Joven China» ha atentado demasiado. Pretendían brincar de un solo salto de la autocracia más antigua a las formas de gobierno representativo más adelantado que se ha conocido en el mundo. Su bien intencionada, pero mal dirigida impetuosidad, obligó al Presidente a mediar. Niega enfáticamente que Yuan Shi Kai se haya separado del partido «Joven China» y que contiempla el establecimiento en su familia de una dinastía. Ha procurado traer a su rededor consejeros y ayudantes de todos los partidos del estado.

Refiriéndose a los ataques que se han lanzado últimamente contra la situación económica de China, el Doctor Morrison declaró que los hechos los refutan. El impuesto de sal (Gabelle) bajo el manejo hábil de Sir Ricardo Dane ha producido sobrantes inesperados. Cantidades fuertes en excesos de rentas, después de haberse retenido en los bancos extranjeros, con sumas suficientes para cumplir todas las obligaciones de los seis meses venideros, ingresaron al gobierno. Para el primer año Sir Ricardo Dane calculó la recaudación en $24.000.000, pero durante los siete meses que quedaron del año se había entregado a los bancos extranjeros $34.000.000. Cada mes aumentaban las entradas al Gobierno Central. Solamente en el mes de mayo el Presidente recibió de las provincias, siete millones de pesos en exceso del sobrante de la renta del impuesto de sal. Lejos de convenir en la idea de la Asociación China de fijar un «moraterium» de cinco años durante cuyo término no se pagaría la indemnización «Boxer,» el Presidente autorizó la declaración que China no ha tenido dificultad en enfrentar estos pagos y en vez de posponer pensaba más bien anticipar las liquidaciones.

"MONTICELLO"
REY DE LOS WHISKEYS
Para Pedidos: "UNION COMERCIAL"--6a. Av. Norte, 5d.

ÁCIDO CARBÓNICO LÍQUIDO
A $ 0.06 ORO LIBRA

En vez de hacer el depósito de $15 oro, por el tubo, como lo requiere la mayoría de los manufactureros, no se necesitan más que once pesos oro, para obtener un tubo de exclusiva propiedad del consumidor. No se trata de ácido carbónico barato sino de un producto selecto que ha hecho famosa la Planta que lo fabrica. Con una libra de este ácido se saturan centenares de botellas de agua gaseosa de primera calidad.

Pedidos: «Unión Comercial.» 6ª Avenida Norte, 5D.

PRIMER ANIVERSARIO DE "LA ACTUALIDAD"

¡20 DE JULIO 1913-1914!

Hoy cumple el primer aniversario de su fundación esta Revista. Nuestra jornada ha sido casi de ensayo. Si no hemos obtenido ninguna victoria de resonancia, por lo menos, estamos seguros de que hemos dado lleno a nuestro deber, en armonía con nuestros propósitos iniciales, ciñéndonos, hasta donde las condiciones ambientes lo han permitido, a nuestro radio de acción trazado en la portada de la primera edición. Por más que usemos nuestra poca o mucha penetración no es dable marchar, en el desarollo de una empresa cualquiera, sin tener que realizar ulteriormente, modificaciones en nuestros primitivos planes. Pero en nuestro caso tales alteraciones no han sido sustanciales sino de forma y en pequeña proporción. Así «La Actualidad» es hoy de menor formato que el que tenía en sus comienzos; en cambio, la creemos más vigorosa en sus alientos y en sus miras, en relación con el papel que representa en el movimiento de la cultura general del país.

Hemos tratado de dar cabida en nuestras columnas a aquellas materias que tienen, a nuestro juicio, un valor positivo, ya como elemento de información, ya como materia educativa.

A la sección de noticias extranjeras le hemos dado cierta amplitud, procurando que la consulta sea traducida y extractada de la prensa verdaderamente seria.

Asímismo hemos puesto algún esmero en dar las nuevas científicas de mayor realce.

Sus estudios sobre agricultura e industria han tenido constantemente un espacio en el material de lectura de la Revista. A este respecto nos complace citar la buena acogida que numerosos agricultores le han dado.

Escasos nos hemos mostrado en la sección literaria. Esta es una enmienda que actualmente es objeto de nuestra atención. En consecuencia, nos es grato anunciar a nuestros abonados que hemos ajustado un convenio con uno de los primeros prosistas nacionales para que le dé vida a esta rama de «La Actualidad». Desde el número próximo comenzará sus labores nuestro ilustre colaborador quien, estamos de ello seguros, comunicará brillo e interés en una fase más a este semanario.

En la evolución que hace tiempo se efectúa en el estilo informativo, los trabajos gráficos ocupan un lugar importantísimo. No obstante los obstáculos y fuertes desembolsos que esto nos ocasiona, hemos comenzado a dar mayor impulso a la sección gráfica. No dudamos que tales esfuerzos serán correspondidos por nuestro inteligente público lector y que recibiremos el apoyo que es debido. En él estriba únicamente nuestro éxito o nuestro fracaso.

JOSE PINTO, h.,
joven artista guatemalteco, hijo del Licenciado don José Pinto.—Estudia y cultiva el arte pictórico en Roma, alcanzando victorias frecuentes con su talento.

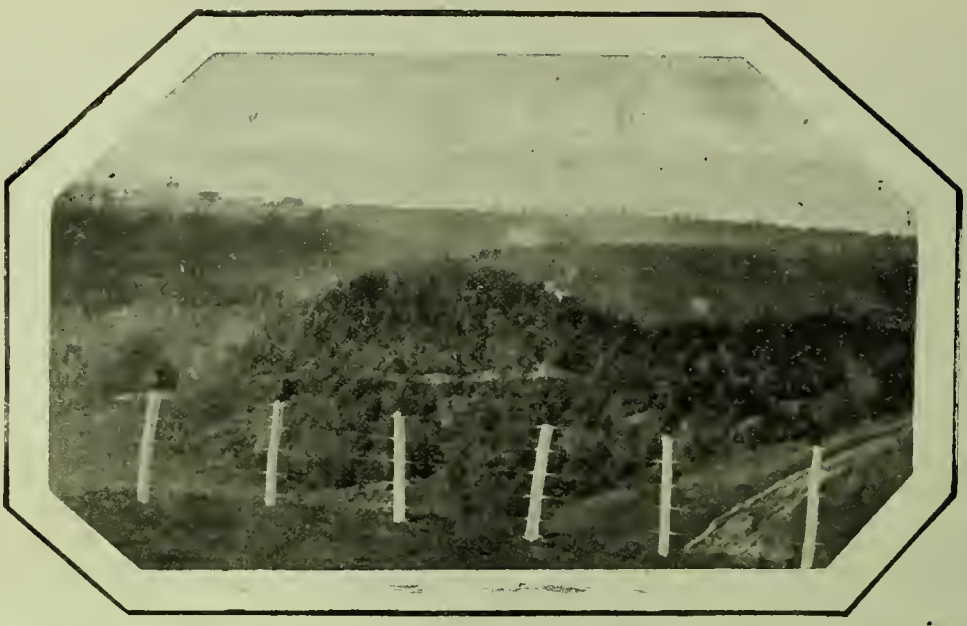
Al entrar en el segundo año de nuestras faenas debemos hacer mención muy remarcada del apoyo eficaz que hemos recibido por parte de nuestros anunciantes, cuyos intereses trataremos de defender y cuya confianza corresponderemos en la medida de nuestro sincero y profundo reconocimiento.

«La Actualidad», en el primer aniversario de su fundación, tiene el honor de enviar un saludo muy cordial a la prensa del país y extranjera, a sus anunciantes y abonados.

Himeneo.

Hoy sábado 1º de Agosto celebró su contrato matrimonial en lo civil y religioso, la bellísima señorita Matilde Rubio Hidalgo con el pundonoroso caballero Don Julio Castañeda Godoy.

Para dichas ceremonias hemos recibido amable invitación, cuya fina cortesía mucho agradecemos; deseando a tan gentil y simpática pareja todo un mundo de eternas venturas.



Escenas culminantes del Simulacro militar el día 30 de Junio anterior en el Campo de Marte.

El aviador americaao Brock ganó la carrera de ida y vuelta de Londres a Manchester.

Brock quien venció a sus ocho competidores recorrió la distancia total de 332 millas en 4 horas 42 m. 26 seg. o sea una velocidad de 68.4 millas por hora. Ganó el trofeo de oro del «Daily Mail» y £400, presentados por la Compañía de Petróleo Anglo-americana en conmemoración del centenario de la Paz Anglo-americana y además £250 y el trofeo regalado por la misma Compañía.

Ultimas noticias bursátiles y financieras de Londres.

El mercado del dinero ha permanecido en estado de calma, pues los pedidos han sido moderados y el abastecimiento amplio para las negociaciones. Generalmente se ha podido obtener anticipos de dia en día a 1½% y a veces por menos, y compromisos por semana se han arreglado por 1¾%. Sin embargo, ya se comienza a sentir la proximación del fin del trimestre, o indudablemente habrá que ocurrir al banco de Inglaterra para su ayuda antes del fin de la semana. Cerca de £200.000 del oro en barras que estaba de venta en la semana pasada ha salido para el Continente, pero hasta ahora no se sabe de ninguna solicitud, lo que se espera en la semana actual, y que alcanzará la suma de £1.000.000.

El mercado de descuento se aflojó en vista del informe del Banco, de la semana pasada, y las grandes entradas de oro, pero posterior-

FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS y JARABES

LA ◎ CORONA

Cuenta con instalaciones nuevas de maquinarias y potentes filtros de la acreditada Fábrica Berkefeld y elabora sus productos con las mejores materias obtenibles en los mercados de Europa y E. E. U. U. Especialidad: **Salutaris,** agua mineral artificial para mesa que no tiene igual en calidad y aseo.—Limonadas de 25 diferentes sabores:

Ginger-Ale, Belfast, Iron Brew, Kola Champán. ◎ ◎ ☞ Pidan SALUTARIS.

Teodoro Rudeke & Co.

mente recobró firmeza. En la Bolsa el tono mejoró hacia el fin de la semana, debido al informe satisfactorio del Banco, y la probabilidad de un período de abundancia de fondos.

La noticia que se ha sancionado el nuevo empréstito francés, y que se iba a emitirlo el 7 de julio ayudó a inspirar confianza, pero no obstante ha habido poco incremento en los negocios. Los consolidados ingleses subieron a 74⅞, pero en seguida retrocedieron a 72½ y los valores de primera clase sufrieron las mismas fluctuaciones. El tipo del Banco permanece al 3%. El informe de la fecha demuestra un aumento de £961.527 en la reserva. Se cotiza la plata en barras a 1/16 peniques por onza más alto que la semana pasada. Bonos de Guatemala a 50. Productos tropicales estacionarios.

La inquietud en los Balkanes.

Los avisos cablegráficos de Sofía, Constantinopla, San Petersburgo y Atenas, indican con una claridad sorprendente el estado agudo del desasociego en los Balcanes. Se atribuye esto a la política drástica que ha sido adoptada por el comité de Unión y Progreso, que se entiende ha resuelto irrevocablemente sobre la expulsión de todos los griegos del Asia Menor y de la Thracia Turca. Se cree que esta política es el preludio de una celebración de guerra de parte de Turquía contra Grecia, cuyo objeto principal será la reconquista de Salónica y la reocupación de Macedonia.

M. Sasonoff, el Ministro ruso de Relaciones Exteriores y M. Deamandi, Ministro de Rumania en San Petersburgo, han salido para Constanza y Bukarest. Se cree que habrá una conferencia importante en la capital rumana, que tomará en consideración principalmente las medidas para impedir que estallen las hostilidades entre Turquía y Grecia, de

las cuales se teme que la llegada próxima de los nuevos buques de guerra, será la señal. El El Gobierno Griego ha dirigido instrucciones a su Ministro en Constantinopla, para que haga representaciones a la Puerta y que pida que se ponga fin a las expulsiones de sus súbditos y demás ultrajes. También se ha encargado a los representantes griegos en el exterior que den a conocer la situación a los gobiernos de las varias potencias.

La llegada de refugiados continúa y el cargo económico que causa, excita los sentimientos públicos y es un embarazo para el gobierno. Al mismo tiempo las relaciones entre Bulgaria y Grecia se vuelven cada día más tirantes y en la cámara búlgara el Ministro Radeslaveff, contestando a una interpelación, dijo que Bulgaria, está resuelta a no dar ninguna provocación y hará todo lo posible para conservar relaciones amistosas con los otros estados balcanos; pero desgraciadamente, añadía el primer Ministro, es difícil seguir esta política, debido al mal tratamiento que tienen que sufrir los búlgaros en esos países.

La Galleta COLONIAL
es la mejor.

Ampliaciones de Retratos EN CRAYON, CEPIA, :: ACUARELA Y CONVEXOS
RETRATOS AL OLEO Y PINTURAS WILLIAMS EN VIDRIO
MARCOS PARA RETRATOS DE TODAS CLASES
Dirigirse a GUILLERMO BRAUN VALLE, Agente Exclusivo.
14 Calle Oriente, Número 10 a.

UNITED FRUIT COMPANY

STEAMSHIP LINES

ITINERARIO número 21, que regirá hasta Diciembre de 1914.
(Sujeto a cambio sin previo aviso.)

Servicio de Nueva Orleans, Belice, Puerto Barrios, Puerto Cortez, vapores "Coppename" y "Marowijne."

Saldrán de Nueva Orleans, vía Belice	Todos los jueves.
Llegarán a Puerto Barrios	Todos los martes.
Saldrán para Puerto Cortez	Todos los martes.
Saldrán para Nueva Orleans, vía Belice	Todos los jueves.

Servicio entre Nueva York y Puerto Barrios.

Los vapores «Suriname» y «Saramacca» de 4,000 toneladas, harán el servicio entre Nueva York y Puerto Barrios, viniendo vía Santiago de Cuba, Belice, Puerto Cortez y Tela, y regresando vía Santiago de Cuba. Pasaje a Nueva York importa $75 y $80 oro, según el camarote. A Santiago Cuba, en primera $30 y en segunda (deck) $8.

Saldrán de Nueva York: Julio 9 y 23; Agosto 6 y 20; Septiembre 3 y 17; Octubre 1, 15 y 29; Noviembre 12 y 26.

Saldrán de Puerto Barrios: Julio 11 y 25; Agosto 8 y 22; Septiembre 5 y 19; Octubre 3, 17 y 31; Noviembre 14 y 28 y Diciembre 12.

Servicio entre Puerto Barrios y Limón.

Tocando en Puerto Cortez, Tela, Trujillo, Cabo Gracias a Dios y Bluefields.

PARA MÁS INFORMES, dirigirse a las Oficinas de la Compañía.

GUATEMALA, Junio 18 de 1914.

G. M. SHAW,
Gerente-Puerto Barrios.

P. A. BRUNI,
Agente-Guatemala.

DENTOSALOL EL MEJOR DENTIFRICO.—FARMACIA "LA MODERNA."
Guatemala, 8ª Avenida Sur, número 2.

Bibliografía.

Con una expresiva y atenta dedicatoria, que mucho agradecemos, hemos recibido el libro de Flavio Guillén, Polvo de Oro.

Para el número próximo nos prometemos escribir algo sobre esta obra debida a una de las primeras mentalidades que hemos conocido entre nuestros contemporáneos en Guatemala, que ciñe a su cerebro sólido una ilustración vasta y selecta.

Hemos leído mucho de este literato durante su larga estancia en esta República, que es su segunda patria, y a la que él quiere entrañablemente. Mas lo que han registrado nuestros ojos, en sus prosas saturadas de sabrosos clasisismos, son el producto de la primera juventud. Los escritos que tenemos ahora a la vista presumimos que son los frutos del otoño de la vida, y por lo tanto, deben nutrirse con mayor sabiduría y ofrecer más flexibilidad en el estilo y mayor hondura en la intención.

Así que nos hayamos engolfado en la lectura de la obra a que hacemos referencia, contaremos a nuestros lectores nuestras impresiones, no a guisa de juicio crítico, sino como una sencilla trasmisión de la vibración sugestiva que de nuestro espíritu arranquen las visiones delicadas del autor, a quien felicitamos anticipadamente.

¡GRAN INCENDIO!

LA MODA ELEGANTE

GRAN TALLER DE SASTRERIA

En su nuevo local, Callejón de Córdova Núm. 2, tiene el gusto de ponerse a las órdenes de su estimable clientela y del público en general, ofreciendo mucha elegancia en los trajes y estricto cumplimiento en las órdenes.

Abonos y manera de aplicarlos.

Por F. B. Guthrie.

(Continúa.)

NATURALEZA DE LA CAL

La cal quemada y la cal viva se obtienen quemando la piedra de cal (carbonato de cal) en hornos de construcción especial. En el proceso de la calcinación, el ácido carbónico y el agua se desalojan, quedando un producto quemado, que es cal pura (óxido de calcio), de una pureza más o menos mayor según la clase de la piedra. Otras sustancias que tienen la misma composición de la piedra de cal, también producen cal al ser calcinadas, tales como algunas clases de marga, el mármol, las conchas, etc. Si la cal se quema convenientemente, forma una sustancia muy dura, de apariencia de piedra, casi blanca, que al apagarla o combinarla con agua se desmorona y forma un polvo fino y blanco que desarrolla suficiente calor para convertir en vapor parte del agua. Al apagarse se combina con el agua y forma un hidrato de cal. Como sus funciones en el suelo son principalmente mecánicas, se prueba su eficiencia o la buena calidad de ella por la prontitud y la totalidad en que se apague. Tanto la cal demasiado quemada como la poco quemada se apagan mal, aunque por causas diferentes.

ACCIÓN DE LA CAL EN LOS DIFERENTES SUELOS

La acción de la cal es principalmente una acción mecánica que altera la contextura del suelo, y con ella aquellas propiedades que dependen de dicha contectura, como su poder absorbente para el agua y su dureza, a fin de prestarse a las operaciones de cultivo. La acción de la cal en un suelo gredoso o arcilloso puede ilustrarse con el experimento siguiente:

Talleres Mecánicos de Pedro Brolo y Cº
18 CALLE Y 7ª AVENIDA SUR,—ESQUINA DEL CIELITO.
TELEFONO.—MAQUINARIA, HERRERIA, CALDERERIA
CARROCERIA Y FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

CONFITES Y DULCES, vea Ud. las muestras en LA UNION COMERCIAL

Cuando Ud. pruebe estos dulces, los buscará en todas partes para continuar saboreándolos.

Si una pequeña cantidad de arcilla compacta se mezcla con agua en una vasija apropiada, se formará un líquido barroso. Si se le agrega un poco de cal y la mezcla se incorpora bien, se notará que las materias sólidas se precipitan en forma de un polvo suelto; y si después de un corto espacio de tiempo el agua se decanta y dichas materias se dejan secar, se encontrará que fácilmente se pueden desmenuzar con los dedos. Si no se agrega cal, la arcilla al secarse formará una pasta dura difícil de quebrar. Esta acción, que se debe al poder que la cal tiene de coagular las partículas finas de la arcilla, es la misma que se efectúa en mayor escala cuando se le aplica al terreno.

La cal también evita la contracción que las tierras de arcilla húmeda sufren al secarse y que causan las grietas que se ven en los suelos tostados. La mezcla de la cal con la arcilla, por lo tanto evita en ésta esa masa pegajosa que se forma cuando está húmeda, y la opariencia de aridez cuando está seca.

La tierra encalada es más seca y más caliente, más friable, y en consecuencia más apta para el cultivo.

En terrenos ligeros y arenosos la acción de la cal es también notablemente benéfica, porque junta las partículas de arena y aumenta el poder coherente y capilar de los mismos. Su acción en este caso es exactamente la misma que la que ejerce en la preparación de cementos, sólo que es en menor escala, puesto que las proporciones para el cemento son una parte de cal para tres o cuatro partes de arena, mientras que si se aplica al terreno una tonelada de cal por acre, esto representa una parte de esta sustancia para cerca de 20.000 partes de arena. Esta acción es la misma en ambos casos: al secarse absorbe ácido carbónico del aire, formando carbonato de cal que une las partículas de arena y forma al preparar cementos una masa compacta, y respecto al terreno aumenta su cohesión y su poder para retener el agua.

Por consiguiente, la cal en los suelos arcillosos disminuye la cohesión de las partículas y aumenta la de los suelos arenosos, dos propiedades que aparentemente se oponen una a otra. Son muy pocos los suelos que no mejoren con el encalado.

La acción de cal apagada es exactamente la misma de la cal viva, pero no tan pronunciada. Por lo general, es preferible usar la viva, reduciéndola á polvo fino, o la ligera y recientemente apagada.

ACCIÓN QUÍMICA DE LA CAL

Aparte de la propiedad mecánica de la cal para mejorar la contextura de los terrenos, tiene también una acción química, y aunque ésta no está perfectamente estudiada puede clasificarse de la manera siguiente:

Primero. Neutraliza los ácidos que algunas veces están presentes en el suelo. Los suelos ácidos, en particular, contienen ácidos libres en tales cantidades que son perjudiciales para la vida de las plantas, y tales terrenos se «endulzan» con la aplicación de cal, es decir, el ácido húmico libre y los ácidos semejantes se neutralizan.

Segundo. Ataca las materias orgánicas, inertes del suelo y promueve la fermentación, uno de los agentes más activos de la producción de alimentos aprovechables por la planta, Por supuesto, no se debe aplicar una cantidad excesiva, porque usada en demasía puede quemar la materia vegetal del suelo y causarle a éste tanto perjuicio como bien; pero con las aplicaciones moderadas que se aconsejan será benéfica aun para tierras que se hayan abonado recientemente con abono verde. No debe olvidarse, sin embargo, que la acción de la cal cáustica pronto cesa, porque con mucha rapidez se convierte en carbonato de cal, el cual no ejerce esa acción sobre la materia orgánica.

Antipalúdicos "La Moderna." FARMACIA «LA MODERNA,» GUATEMALA, 8ª AV. SUR, NUM. 2

BANCO DE OCCIDENTE

QUEZALTENANGO
REPUBLICA DE GUATEMALA.—AMERICA CENTRAL.

FUNDADO EL 25 DE AGOSTO DE 1881—ESTADO SEMESTRAL 30 DE JUNIO 1914.

CAPITAL AUTORIZADO	$ 2.000.000.00
CAPITAL PAGADO	„ 1.650.000.00
RESERVA	„ 6.000.000.00
FONDO PARA EVENTUALIDADES	„ 5.134.837.50

DIRECCION:

León N. Diebold **José V. Molina V.**
Feliciano Aguilar F. **Eliseo Amézquita.**

JUAN S. LARA, Gerente.

SUCURSAL DE GUATEMALA: Agencia en Retalhuleu, Laeisz & Cía.; Agencia en San Felipe, Guillermo Schaeuffler & Cía.; Agencia en Mazatenango. Edo. D. Barascut.; Agencia en Coatepeque, Laeisz & Cía.

Tercero. Ataca los constituyentes minerales insolubles del suelo hasta cierto grado. El ácido fosfórico también entra en combinación con la cal, y en esta forma lo utiliza la planta más fácilmente que en las combinaciones insolubles con hierro y alúmina, con el cual está asociado en la tierra. Debido a la tendencia que tiene la cal para quemar una parte de la materia orgánica. aprovecha más en los suelos ricos en esta materia.

Cuarto. El carbonato de cal (en el cual, según hemos visto, la cal pronto se convierte en el terreno) es benéfico, si no necesario, para el proceso de la nitrificación, la acción fermentante peculiar por medio de la cual el nitrógeno inerte del suelo se convierte en nitratos.

Quinto. Mientras promueve cierta acción fermentante, como la que se acaba de mencionar, contiene el desarrollo activo de muchas enfermedades fungosas, como el añublo y el tizón, y se dice que con frecuencia cura tales enfermedades.

MÈTODOS DE APLICACIÓN

La cal se puede aplicar de dos maneras: bien en la forma de cal molida o en la de cal recientemente apagada. En la forma de cal viva, molida, se aplica a razón de 5 o 6 quintales por acre con un distribuidor de abono, regándola ligeramente sobre la superficie. Si se emplea cal recientemente apagada, puede aplicarse en cantidades un poco mayores, como media tonelada por acre, o un poco más cuando se trata de suelos muy duros. Una aplicación en gran cantidad es menos benéfica que varias en pequeñas cantidades.

El encalado con cal apagada se hace mejor de la manera siguiente: la cal viva se parte en pequeños terrones que se colocan en montones regados en el campo y cubiertos con tierra húmeda. Se dejan expuestos al aire libre y a la humedad hasta que comiencen a reducirse a polvo. Tan pronto como esto se verifique, se extienden con una pala sobre la superficie del terreno, de la manera más uniforme posible, y se rastrilla o se ara muy superficialmente. El encalado se hace con más eficacia en el otoño o en el invierno, pero en cualquier tiempo en que se haga, la tierra debe dejarse quieta durante dos o tres semanas después de la aplicación, y no se debe sembrar ni aplicarle abonos (especialmente los que contengan nitrógeno o superfosfato) durante dicho período.

DR. J. M. TROCONIS

DENTISTA

De las facultades de Bogotá, Guatemala y New York

6ª AVENIDA NORTE, NUMERO 2.

OTROS COMPUESTOS DE CAL

b) Carbonato de cal.

El carbonato de cal se usa en diversas formas, tales como la marga, la piedra de cal y las conchas sin quemar y la cal *agrícola*, la cual es la cal vieja quemada que se ha expuesto al aire y se ha convertido en carbonato por la absorción de ácido carbónico. Su aplicación al suelo promueve la nitrificación, endulza los suelos ácidos y evita que se apocen en ellos las aguas, aunque es menos poderoso a este último respecto que la cal viva. Su acción es más suave, así que, por regla general, se prefiera la cal quemada.

c) Yeso.

El yeso (sulfato de cal) puede también usarse ventajosamente algunas veces. Obra principalmente como alimento directo para las plantas en suelos pobres de cal; de aquí que sea más útil para cultivos como el del trébol y otras leguminosas en terrenos de esta clase. Conviene aplicarlo en tiempo húmedo a razón de 2 a 3 quintales por acre. También se emplea a menudo el yeso como *fijador*, es decir, cuando se agrega el estiércol, a los orines o a las materias animales y vegetales en descomposición: descompone el carbonato de amonio, que constantemente se desprende de tales sustancias, y lo convierte en sulfato de amonio, del cual el amoniaco no se escapa en el aire. Si un montón de estiércol en el cual el olor del amoníaco es perceptible se cubre con unas pocas paladas de yeso húmedo, dicho olor desaparecerá; en otras palabras, el amoniaco se *fijará* y su pérdida se evita.

El yeso también es de gran valor en las tierras cargadas de álcali o irrigadas con aguas alcalinas. Para este objeto se aplica, bien introduciéndolo en la tierra en proporciones que dependen de la cantidad de álcali que contenga, o poniéndolo en cajas que se introducen en las esclusas de irrigación o en los tanques donde el agua se deposite.

ABONOS QUE CONTIENEN ÀCIDO FOSFÓRICO

El ácido fosfórico se aplica al suelo casi exclusivamente en la forma de fosfato de cal, y se obtiene de los huesos, de las rocas fosfáticas y de los guanos.

HUESOS Y PRODUCTOS DE HUESOS

Los huesos varían muy poco en su composición, de cualquier parte del animal de donde se tomen, aunque por regla general los fému-

LA REMINGTON

La mejor y la más preferida de las

MAQUINAS DE ESCRIBIR

LA MAS FACIL Y LA MAS PERFECTA, LA UNICA QUE REUNE LAS ULTIMAS MEJORAS.

Schwartz & Co.

UNICOS AGENTES EN GUATEMALA.

BANCO AMERICANO
DE GUATEMALA

ESTABLECIDO EL 2 DE SEPTIEMBRE 1895

ESTADO SEMESTRAL AL 30 DE JUNIO DE 1914

Capital Autorizado	$ 5.000.000
Capital suscrito y totalmente pagado	4.000.000
Fondo de Reserva	1.530.000
Fondo para Eventualidades	1.560.000

Directores :

B. K. Pearse *S. Delgado M.*

José del Valle

Gerente: A. Bickford.

Guatemala, Julio de 1914.

MATILDE MORENO

Eminente actriz dramática que trabaja en el Colón.

28 de Julio de 1914.

El dios vendado entreteje, con la magia y la fuerza de su arte invisible, méritos, virtudes, gracia, ciencia, riqueza y laureles entre cadenas de azahares; y forma un dosel de dichas sobre dos corazones juveniles.

Esto representa el enlace del Doctor don Rodolfo Robles y la señorita Julia Herrera Dorión efectuado en la semana presente.

La información gráfica de LA ACTUALIDAD tiene el agrado de registrar en sus páginas el fotograbado de los distinguidos contrayentes.

res y los que sorportan mayor esfuerzo mecánico son los más ricos en fosfato de cal. Los huesos se componen químicamente de agua, oseína, grasa y sales minerales. Estas últimas, que son las que quedan en forma de ceniza cuando los huesos se queman, se componen principalmente de fosfato de cal. La ceniza de los huesos contiene cerca de 83 por 100 de esta subtancia, junto con 10 por 100 de carbonato de cal, y en cantidades mucho más pequeñas, compuestos de magnesio y floruro y cloruro de calcio.

La oseína de los huesos es la subtancia que se convierte en gelatina al cocinarlos en agua, y es un albuminoide que contiene cerca de 16 por ciento de nitrógeno. Los huesos son, por consiguiente, un abono tanto nitrogenado como fosfático. Una porción de huesos reducidos a polvo contiene cerca de 45 por 100 de fosfato de cal y una pequeñísima cantidad, menor de 4 por 100, de nitrógeno.

Los huesos se emplean de diferentes maneras. Pueden usarse enteros, quebrados o reducidos a polvo (harina de huesos, polvo de huesos, huesos molidos); pueden tratarse por el agua hirviendo o por el vapor, fermentarse, calcinarse (ceniza de huesos) o convertirse en superfosfato.

Ahora veremos cómo estos diferentes métodos de tratamiento afectan su composición y su acción.

(CONTINUARÁ.)

El Matrimonio de Julieta

por Marcel Prévost

(CONTINÚA)

El hermoso consejero, que es sin duda un pedante, no tiene, sin embargo, pelo de tonto; y en el momento de presentarnos un *chaud-froid* de codornices, él advirtió que sus discursos no eran gratos para todo el auditorio.

—«Esta es,» dijo, «una conversación que debe fastidiar a la señorita.»

—Oh, no, señor, le contesté con ingenuidad: yo no escuchaba.

Y tuve el placer de ver en seguida que, a consecuencia de mi respuesta, la consternación se dibujó en el semblante de mis padres y en el de Mlle. Espaladier. La señora Salandier me echó una miradà comparable tan sólo a la que le echaría un bonzo a un pilluelo de

BANCO AGRICOLA HIPOTECARIO

GUATEMALA

Capital Autorizado	$ 12.000,000.00
Capital Suscrito y totalmente pagado	,, 4.700,000.00
Fondo de Reserva	,, 1.223,659.32

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

NUEVA YORK	Sres. G. Amsinck & Co.
SAN FRANCISCO CAL.	Sres. Schwartz Brothers.
LONDRES	Sres. Lazard Brothers & Co.
PARÍS	Sres. Lazard Fréres & Co.
HAMBURGO	Sr. don Conrad Hinrich Donner.
MADRID	Banco Hispano Americano.

Acepta depósitos a plazo fijo y a tipo convencional. Además de hacer todas las operaciones de su ramo, tiene un departamento de CAJILLAS DE SEGURIDAD que alquila al público en condiciones ventajosas.

DIRECCION:

DANIEL RODRÍGUEZ. L. P. AGUIRRE. J. VALENZUELA Y MICHEO.

A. R. PRENTICE, GERENTE.

CASIMIRES, CUELLOS, CAMISAS
Acaba de recibir Gustavo Oetiker & Cía., en la 6ª Av. S., 13=Calle Real
ALMACEN "EL ANCORA"

París, si le viera hacer muecas y visajes ante la efigie de Budha. El señor de Nivert sonrió.

Un poco amostazado, *el mío* continuo:

—«Efectivamente, semejante conversación no está al alcance de las señoritas de nuestro continente. En América, las de allá, la acogerían gustosas, y aun tomarían participación en ella. ¿Y no hay también en aquel país un estado del Norte, donde las mujeres tienen el derecho de votar?»

—«Comprendes, Julieta?», me dijo mamá.

¡Si yo comprendo! ¡Ya lo creo que sí! . . .

Aquel novio economista acabó por ponerme nerviosa: se lo hice ver de manera palpable, y en mi deseo de tomar el desquite, recogí como propia la acusación de frivolidad, que envolvían sus palabras; la recogí, no sólo para combatirla, sino como una bandera, para exponer todo un orden de ideas. Con verdadera arrogancia, reivindiqué mi derecho, el derecho de las mujeres bonitas, a la ignorancia, a la indolencia al capricho: defendí la broma contra lo serio, el *chic* contra la economía y, lo que es más (Dios me perdone esta traición a mis íntimos pensamientos), el *flirt* contra el amor! Describí a continuación mi ideal de la joven soltera: un adefesio, una extravagante *fin de siècle*, la negación, en una palabra, de todas las buenas cualidades. . . . Y di a entender que esa joven soltera soy yo misma, y que así, tal como soy, tendrán que aceptarme, o dejarme en paz. . . . .

Ah! qué sorpresa para mis padres, para Mlle Espalier, para los viejos d'Aube, aquellas reliquias del Imperio, y para la madre del *mío*. . . . *El mío* mismo, él, parecía asombrado de encontrar una señorita capaz, no sólo de replicarle, sino también de romper como con alfileres la bambolla de sus frases. Nivert, sólo Nivert, me daba valor con sus sonrisas y sus *bravos* a media voz.

La escena terminó en una completa derrota para el hermoso consejero.

En el salón, al servir el café, yo volví a ser una señorita perfectamente correcta . . . Pero a nuestros convidados no les pasaba aún la estupefacción. . . . La señora Salandier no ha encontrado mejor salida que la de preguntarme:

«Acaso la señorita Julieta no va a ejecutar alguna cosa en el piano?»

—«Por supuesto que sí,» dijo mamá.

Ah!, pensé, ¿conque quieren ustedes música? Pues bien, la tendrán; esperen un poco.

Y me senté al piano, y toqué, toqué, de prisa y sin parar, todo aquello que me pasó por la memoria: aquel rápido golpear sobre las sonoras teclas, calmaba un poco mis nervios. Ah!, repetía, ¿conque quieren música? Ahí va; de Massenet, . . . de Mozart, . . . de Serpette... y de Wagner. . . . y de Beethoven. . . . y de Grieg. . . . y de Lecoq. . . . y de Berlioz. . . . y de Tchaïkowski. . . . y de Nimporteki, y a medida que pronunciaba tales nombres, ejecutaba trozos de esos autores, así, uno en pos de otro y a veces mezcláudolos, casi confundiéndolos, presa de la mayor de las excitaciones nerviosas. . . . ¡Una hora y tres cuartos de piano, sin respirar! Después de este tiempo, me he vuelto y he mirado a mis auditores: ellos tenían en aquel momento el aspecto de una plantación después de una granizada; encontrábanse agobiados. Apenas cesé de tocar, aprovecharon la calma para huir, y como yo todavía acariciaba las teclas de la mano derecha, temieron, sin duda, que volviera a empezar. . . . Cinco minutos después, el salón estaba vacío.

Mamá avanzó entonces hacia mí:

—«Podrás decirme ahora, señorita. . . . »

Pero yo paré el golpe, diciéndole:

Juan María de León
Oficina de Comisiones en General
TELEFONO .
GUATEMALA, C. A.—9ª Calle Oriente, número 2 a.
Dirección Cablegráfica: JAMARIA.—Clave: A. B. C. 5ª Edición en Español

—Escucha, mamá; tú sabes que yo soy muy amable, y que no sufro muy á menudo de los nervios. Esta noche, sin embargo, me siento mal. Déjame en paz, te lo ruego: mañana hablaremos cuanto tú quieras.

E inmediatamente, y a toda prisa, subí a mi cuarto.

Esta mañana, al bajar a la hora del almuerzo, yo esperaba encontrar a mis padres con tamaña cara de enojo. ¡Oh sorpresa! Ellos sonreían, me besaban, estaban hechos un caramelo!

¿Cuál es la clave de este misterio? Pues ni más ni menos que la siguiente: ayer noche, a eso de las doce, habiendo encontrado el barón a papá en el Círculo, le dijo:

—« Mi querido Givernay, vuestra hija es adorable. . . . Me permitiréis, yo lo espero, volver a ver a esas señoras lo más pronto posible.»

Pero, lo que es todavía más sorprendente es que, una hora antes del almuerzo, hayan traído una carta de la señora Salandier, en la cual esta vieja negociante de castañas, declara que «su hijo ha sido vivamente impresionado por la gracia y el talento de la señorita Julieta. . . .» etc., etc. . . . y, al finalizar, pregunta si mi madre puede recibirla el lunes, para «hablar seriamente.»

. . . .Pepita tiene mucha razón cuando dice:

« Querida Julieta; hay dos categorías de hombres que es necesario tratar con insolencia, para obtener de ellos lo que se quiera: los criados y los pretendientes.»

Para la ropa, use Ud. cualquier jabón,
pero para la cocina y los pisos, USE
PIONEER
Es superior al SAPOLIO.

LA CERVECERIA MAS GRANDE Y AFAMADA DEL MUNDO

DE VENTA
EN TODOS LOS
HOTELES Y CANTINAS

He drinks best who drinks Pabst

MAX PAETAU & CÍA.

GUATEMALA, C. A.
APARTADO Nº 142.

DIRECCION CABLEGRAFICA: PAETAU

Agentes Generales de las Casas Europeas y de los Estados Unidos del Norte para toda la América .... Central, Panamá, Colombia y Venezuela ....

IMPORTACION--EXPORTACION

VI

EL FAVORECIDO

Noviembre 18 .....

He aquí, por el momento, el estado de mis pequeños asuntos matrimoniales.

En primer lugar: El señor Gastón Salandier, a la fecha auditor en el Cousejo de Estado, ha enviado a su madre como embajadora cerca de mis padres, según se nos había anunciado. Deslizando nuestras miradas entre una y otra colgadura de la cortina, en la puerta del saloncito, Pepita—ya de regreso de Escocia—y yo, hemos escuchado las proposiciones de los negociantes. Ah! qué congreso tan original! Mamá lloraba; papá erguía su cabeza de antiguo prefecto; la señora Salandier declamaba el pequeño *speech* que su hijo le había hecho, evidentemente, aprender de memoria antes de dejarla partir. Por desgracia, la pobre señora se ha dejado guiar por su propia inspiración, y, celosa «por asegurar el porvenir de su muchacho,» como ella decía, abordó, casi desde el principio de la conferencia, la cuestión «dinero.» Y la trató como una vieja negociante de artículos coloniales, como ella es, empleando una serie de frases inconsultas y descorteses.

—«Las antiguas y aristocráticas familias terminan siempre por tener necesidad de *nuestras* economías.

«Bah! una renta! . . . Para mí eso es como nada. Nunca se sabe cuánto tiempo será pagada.

«Vuestro castillo del Oise? . . . Sí, ya me he informado . . . Se necesitan cien mil francos... para sus reparaciones.»

Papá entornó el ojo, el ojo tan querido para Morny. Entonces comprendí que las cosas iban a acabar mal, y que aquello no podía durar por más tiempo.

«Terminemos, señora, dijo papá, después de una última *plancha* de la madre de Salandier. Perdóneme usted si mi orgullo de padre me ciega: bella y bien nacida como es Julieta, yo no doy importancia a lo que nosotros le podamos dar. Y quiero que quien pretenda ser su marido, piense como yo.»

La señora Salandier se sintió perdida.

—«Pero, señor, ha exclamado, Gastón es absolutamente de la opinión de usted. ¡Es él tan desinteresado! . . . Soy yo su madre, quien mira como un deber el defender sus intereses, usted bien lo comprende. . . . Gastón cogería a la hija de usted completamente desnuda.»

—«Ya lo creo,» ha dicho Pepita detrás de la puerta.

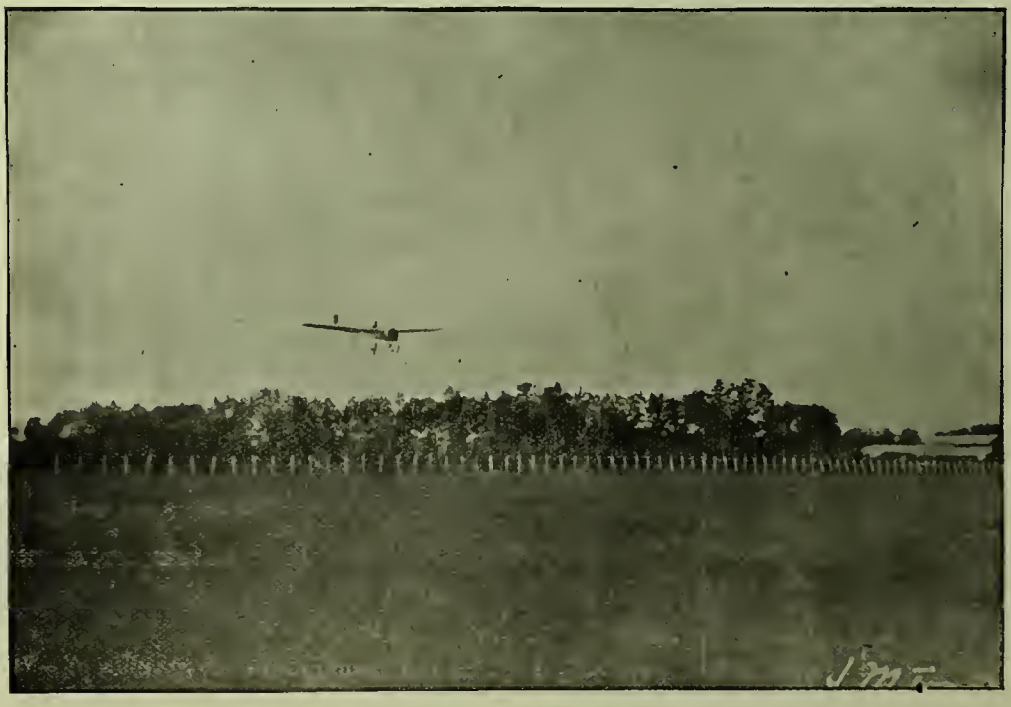
Esta ventajosa proposición no ha seducido a mis padres; y el señor Gastón Salandier no me tendrá ni completamente desnuda, ni vestida. Después de aquella entrevista, papá y mamá me han devorado a besos, declarándome que jamás consentirían en separarse de mí para entregarme a tales gentes.

—«Es necesario casarse en su mundo,» ha dicho papá.

. . . .Y he aquí como fué *liquidado* el primero de mis pretendientes.

Escuela Práctica e Instituto Nacional de Señoritas.—Quezaltenango.—En el centro la Señorita Aurora Anleu (Directora), una de las más legítimas glorias de Occidente en la esfera del magisterio.
25 de Julio de 1914.

Desfile en el Campo de Marte.—En las maniobras del 30 de Junio de 1914.
En el mismo instante de elevarse Wood.



Wood aterrizando.—Maniobras del día 30 de Junio de 1914.

Banco Internacional de Guatemala

ESTABLECIDO EN 1877

Dirección Cablegráfica: "BANQUERO". - - - Guatemala.

DIRECTORES:

Stanley MacNider. Guillermo Aguirre. Carlos Salazar.

Gerente: Carlos B. Pullin.

CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR:

LONDRES: Fred. Huth & Co., Martin's Banks, Ltd., Bariog Bros & Co. Ltd. London Bank of Mexico and South America, Limited; ESPAÑA: García Calamarte & Cía., Madrid; Jover & Cía., Barcelona; J. Raoul Noe, Sevilla; PARÍS: Mallet Freres & Cía.; HAMBURGO: C. A. Donner; ITALIA: Banca Belinzaghi, Milán; ESTADOS UNIDOS: Brown Bros & Co., New York; The Anglo & London París National Bank of San Francisco y la International Banking Corporation San Francisco; MEXICO: Banco Central Mexicano.

Capital Suscrito	*$ 2.000,000.00*
Fondo de Reserva	*" 1.701,500.00*
Fondo para Eventualidades	*" 551,803.30*

Agencias en: Quezaltenango, Cobán, Retalhuleu, Escuintla.

Guatemala, Julio de 1914.

EUREKA
Fábrica de Bebidas Gaseosas
DE RUBIO & CIA.
GUATEMALA. = 20 CALLE ORIENTE, NUMERO 14. = TELEFONO.
Agua Mineral, Fuentes, Sifones, Chibolas y Jarabes Finos de Todas Clases.

En segundo lugar: Tengo noticias exactas, noticias recientes de mi querido teniente Mauricio du Bruel. Dos o tres frases cuchicheadas a papá, por Pepita, en tono de confidencia, bastaron para que el simpático ex-prefecto «del puño» se pusiera en campaña, encantado con la idea de favorecer una «intriga honrada» . . . . Ah, Pepita! Ah, terrible criatura!. . . Sólo habiéndolo visto se comprende cómo ella se presentó ante mi padre, diciéndole, con la vista baja y balbuceando un poco:

—«Sí, señor. . . . Esta es una amistad de la infancia, rota desde hace largo tiempo, pero cuyo recuerdo jamás me ha abandonado. . . . y, después de todo, me ha parecido que no hay otro hombre sobre la tierra fuera de Mauricio.»

Un momento después de esta escena, Pepita me contó, también en reserva, sus recientes aventuras con el joven cazador de *grouses;*.... aventuras que harían palidecer a los templarios de Walter Scott. Yo reí, ... me divertí de lo lindo con tales confidencias; y no soy, sin embargo, ninguna pervertida. . . .

En resumen, he aquí lo que ha sido de Mauricio. Al salir de Saint-Cyr, se agregó a la infantería de marina. Su primera campaña, fué de un año en Tonkín: en seguida, seis meses en Francia. Después, vuelta a Tonquín: su segunda campaña, en la cual fué herido en la pierna derecha y . . . condecorado. Ahora saldrá de aquella colonia en los primeros días del año entrante, y llegará a París, por consiguiente, a principios de Febrero.

Para entonces, ya estaré casada, ¡Dios mío! . . . (He escrito este *¡Dios mío!* de todo corazón, por más que juzgo tales lamentaciones un si es no es ridículas).

En tercer lugar: . . . ¿Y el señor de Nivert?

El señor de Nivert es, por ahora, el favorecido. De conformidad con los pronósticos idénticos de mis padres, de Pepita, y míos, es él, sin duda, quien será proclamado vencedor en este *championato* del anillo.

Cierto es, no obstante esto, que yo no estoy enamorada del barón de Nivert; pero él me gusta mucho, y me causa verdadera satisfacción la manera desenvuelta, discreta y aristocrática con que me hace la corte, sin violentar las cosas, y dejándome entender siempre que soy dueña de hacer lo que me parezca, que él me pretende sin exigir nada de mí, casi sin esperanzas,—por sólo el placer de verme con frecuencia.

Sus visitas, al principio muy escasas, se han vuelto sin sentir cada vez más frecuentes: nada hay en ellas de afectada regularidad, ni de hábito, pareciendo, más bien, motivadas por el desarrollo natural de los sucesos. Seguro de contar con el consentimiento de mis padres, comprendo que él quiere obtener el mío, sin apelar a la influencia de ellos. Ha conseguido que yo experimente un vivo placer al verle, y que llegue hasta fastidiarme un poco los días en que no viene a visitarme. Conversamos de cosas tan interesantes! El habla de modas y vestidos como una mujer, con un no sé qué de más inteligente y de mayor aplomo en la manera de decir: entre la suya y la de aquella, hay la misma diferencia que entre la expresión de una alumna y la de un alumno del Conservatorio, ejecutando la misma sona-

Fabricante de toda clase de Aparatos para Destilar Aguardiente.
ALBERTO POGGIO L.
COBRISTA
9ª Calle Oriente, números 55 y 57.
Guatemala, C. A.

EL MEJOR SURTIDO

de sueros orgánicos terapéuticos, vacunas y productos opoterápicos SE ENCONTRARA en la

FARMACIA DE EDUARDO SARAVIA & Cía.

OCTAVA AVENIDA SUR, NUMERO 3.

SUEROS:—Anti-diftérico.—Anti-tetánico.—Anti-neumocóccico.—Anti-estreptocóccico.—Anti-gonocóccico.—Poly-valente, etc.

VACUNAS:—Viruela de Chantemesse preventiva y curativa contra la tifoidea, tifus, etc.

PARA GANADO:—Contra el antrax, el carbunclo.—Sintomático, Inyección garrapaticida que cura la fiebre texana y bota la garrapata en 24 horas.

Inyecciones de vacuna y jeringas hipodérmicas para hombres y para animales.

ta en el piano. . . . Mas, ahora que entre él y yo ha sido abolida toda reserva, conversamos siempre de lo que más interesa a las jóvenes solteras y a los hombres casaderos—: del amor.

Oh! sí, del amor, pero no del amor inconveniente: yo no gusto de los cazadores de *grouses*. . . . De mis pasados coqueteos, únicamente me queda la afición a este género de conversaciones, en que todo el tiempo se da vueltas, como la mariposa, al rededor de lo prohibido, sin caer, ni quemarse nunca en su destructora llama. . . .

«Para mi hija, cuando tenga veinte años»... Copio a continuación mi último coloquio con el señor de Nivert. (Antes de ayer, a las cinco de la tarde, en el saloncito; penumbra; una lámpara minúscula sobre el velador).

Yo.—¿Romántica? . . . Oh! no; nada de eso. No pido al porvenir una felicidad imposible, ni siquiera difícil: solamente desearía la certeza de no ser desgraciada.

Señor de Nivert.—Bien lo comprendo. Pero hay tantos modos de ser desgraciado, o, mejor dicho, de hacerse uno mismo desgraciado!

Yo.—No! Eso no sucede cuando uno es razonable. Escuchadme, procuraré hacerme entender. Yo sería desgraciada, si no encontrara en mi marido el mismo afecto y el mismo cariño que me han consagrado mis padres; y en cambio de ese afecto y ese cariño, le perdonaría, reunidos en él, todos los pequeños defectos de carácter de que ambos adolecen. ¿No es verdad que esto sería mucho perdonar?

Señor de Nivert.—¿Y este afecto y este cariño os bastarían?

Yo.—Pudiera ser. . . .

Señor de Nivert.—¿No desearíais algo más?

Yo.—No, puesto que con sólo ellos he sido dichosa hasta la fecha.

Señor de Nivert.—Habéis sido dichosa, porque habéis confiado al porvenir, inconscientemente, vuestra felicidad de mujer. . . . . Pero vos sabéis muy bien que tenéis derecho a algo más. Un día de tantos pediréis al porvenir que os pague esa deuda, bajo tal o cual forma. . . . La forma del matrimonio es la menos peligrosa; pero se necesita un marido capaz de cancelar el débito.

Yo (*muy seria*).—En qué indicios puede una señorita reconocer a ese marido?

Señor de Nivert.—No por los grandes é irreflexivos engaños de su propio corazón, ni por el deseo físico que ella sienta por él. Antes

EL MEJOR LADRILLO DE CEMENTO PARA PISOS, EN

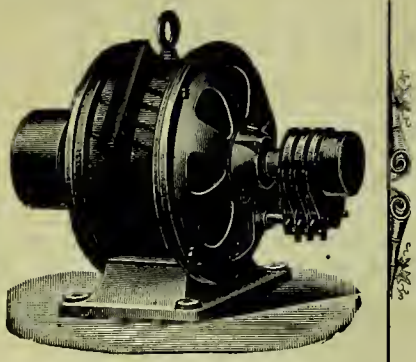
La Unión Industrial

Bordos para aceras.—Escalones o gradas de cemento y granito, cornizas.

TODO TRABAJO DE MODELACION EN GENERAL.

OFICINA: SEXTA AVENIDA NORTE, 5D.
TALLERES: QUINTA AVENIDA NORTE. 55.

SIEMENS-SCHUCKERTWERKE G. M. B. H.
BERLIN



Instalaciones Eléctricas de Luz y Fuerza para Fincas y Poblaciones.

Informes y pormenores dará el Agente

MAX. UEBERSCHAER,

6ª Avenida Sur, No. 27.-GUATEMALA.

bien, por la confianza moral que la inspire, me parece. En el amor, como en los negocios, la honradez es un deudor más seguro que la riqueza . . . .

(El señor de Nivert, después de decir esto, calla y me mira. Yo siento que él lee en mi pensamiento todas las objeciones que no me atrevo a externar: él me parece emocionado; me toma la mano, y con voz ligeramente balbuciente continúa):

Señor de Nivert.—Ah! mi querida niña! ¿qué hiciera yo para convenceros de esta verdad tan bien demostrada en la vida: amar es un triunfo muy pequeño en el juego de la felicidad, mientras que *ser amado* es la felicidad completa? Cuando pienso que un hombre, no sé quién pueda sér, solamente por ser joven, tendrá en sus manos la suerte de vuestra vida. . . . ¿Cómo se portará, Dios mío? . . . . En cuanto a mí, moriría antes que llevar una lágrima a esos ojos . . . .

Y se levantó bruscamente, me besó la mano, y se marchó del salón. . . . Esta ha sido la primera vez en que una frase suya denunciaba, aunque así tan vagamente, sus ambiciones. Yo no olvido que me ha dejado muy emocionada; y aunque todavía no siento (lo digo con franqueza) deseos de encontrarme en la cama al lado del señor de Nivert) (con Mauricio, sí;) así, vestidos, no me disgustaría apoyar algunos instantes mi cabeza sobre su pecho.

P. S.—Opinión de Pepita acerca del señor de Nivert, con quien ha conversado aquí una noche:

«El debe ser de una notable energía como amante.»

No lo dudo. ¿Y como marido?

(Continuará)

UNION FARMACEUTICA

LANQUETIN, CASTAING Y CO.

Importadores por Mayor y Representantes de varias Casas de Europa y de los Estados Unidos.

Apartado 45. Teléfono 582.

Dinero a Interés

en grandes y pequeñas cantidades, tiene encargo de colocar el suscrito,

Francisco J. Camacho

10 C. O. Nº 3, contiguo a Amos y Anderson.

EL ANUNCIO en esta REVISTA es la base principal para EL COMERCIO.

LAS MEJORES Y MÁS BARATAS SON SIEMPRE LAS CERVEZAS DE LA

CERVECERIA CENTRO-AMERICANA

Una botellita de cerveza extranjera no cuesta menos de $5.00: las de esta afamada Cervecería VALEN MENOS DE LA TERCERA PARTE :: SUS PRECIOS SON LOS SIGUIENTES:

	Doce ½ botellas.	En las tiendas: al menudeo, ½ botella:
Marca «Doble» (Viñeta roja, cruz blanca)	$ 10.00	8 reales.
Marca «Gallo» (Lager-Bier)	15.00	12 reales.
Marca «Fraile» (Baviera)	15.00	12 reales.
Marca «Cabro» (Bock-Bier)	15.00	12 reales.
Marca «Moza» (Extracto de Malta)	15.00	12 reales.
Marca «Marzen» (clara y oscura)	17.50	14 reales.
Cerveza en barril, litro (blanca o negra)	2.00	8 reales vaso.
Cerveza de Pichel	2.50 cada uno.	

TODO HOTEL, CLUB Y TIENDA DE BUEN CREDITO QUE DESEE COMPLACER A SUS CLIENTES, DEBE VENDER ESTA CERVEZA.

Garantizamos que nuestras cervezas son fabricadas con los materiales y aparatos más selectos de la industria cervecera; que su sabor es de primera calidad y su aroma exquisito. Con el valor de una botella de cerveza importada se puede tomar de *tres a cuatro botellas* de estas excelentes Cervezas. Nuestro HIELO cristalino fabricado con agua químicamente pura, destilada a vapor, es una garantía para la salud. Hacemos constantes reformas en nuestra fábrica, sin reparar en gastos, para poderla mantener a la altura de una *Cervecería Moderna*, semejante a las *Fábricas Europeas*.

NOTA:—Suplicamos exigir de los carreteros, siempre que se les entregue dinero por depósitos de envases, un recibo impreso con el sello de nuestra fábrica, por la suma entregada.

PASTILLAS DE CUAJO

DE

CHR. HAMSEN.

Las Pastillas de **CUAJO** son el preparado más concentrado que se encuentra, siendo siempre iguales: cada Pastilla está calculada para cincuenta litros de leche.

El precio es tan módico que ningún fabricante de quesos necesita reflexionar sobre el hacer uso de las Pastillas.

Las ventajas de poder conseguir un CUAJO PURO y de confianza son tan grandes que superan mucho a su ínfimo costo.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Representante General para Guatemala **Jorge Langhoff**

WHITE ROCK

Esta agua la recomiendan todos los médicos como la mejor bebida para la mesa. Es deliciosa para tomar con vino, whisky, coñac o cualquier otro licor. El que toma

WHITE ROCK

no padecerá nunca del estómago. Cada botella es nueva y esterilizada antes de llenarla en su fuente.

DE VENTA en todos los Hoteles, Cantinas y Restaurants, y al POR MAYOR, DONDE:

SCHWARTZ & CO.-Calle Real

Dirección Cablegráfica: SCHWARTZ-GUATEMALA

Schwartz & Co.

CALLE REAL

GUATEMALA, C. A.

EXPORTADORES

IMPORTADORES,

Y BANQUEROS.

Dirección Cablegráfica: SCHWARTZ-San FRANCISCO

SCHWARTZ=BROTHERS

UNION TRUST BUILDING

SAN FRANCISCO, CAL.

Importadores, Exportadores y Comerciantes Comisionjstas